serata. leben im alter

27. September 2010, 19.30 Uhr
im Foyer des Alterszentrums Serata, Thalwil

Serata – Begegnung

Esther Girsberger im Gespräch mit

Benedikt Loderer

Architekt und Stadtwanderer

und

Wilhelm Natrup

Kantonsplaner Kanton Zürich

Eintritt frei. Apéro

Ihr Treffpunkt:

Restaurant Tisch 55

www.serata.ch

BENEDIKT LODERER

geboren 1945 in Bern, ist Journalist und Stadtwanderer. Er schreibt u.a. für die Zeitschrift Hochparterre und andere.
Benedikt Loderer studierte nach einer Bauzeichnerlehre und der Matura auf dem zweiten Bildungsweg Architektur an der ETH in Zürich.
Anschliessend war er Hochschulassistent, Fernsehvolontär und angestellter Architekt. Dann begann er, für Zeitungen zu schreiben und war einige Jahre freier Journalist, namentlich als *Stadtwanderer* und Architekturkritiker beim Tages-Anzeiger.

„Der Innenraum des Aussenraums ist Aussenraum des Innenraums" war der Titel seiner Dissertation, die er 1981 abschloss. Zwischen 1980 und 1986 schrieb er drei Hörspiele und ein Fernsehstück und war Teilzeitredaktor der Architekturzeitschrift „aktuelles bauen". Im Verlag Curti Medien AG gab er 1988 den Anstoss zur Gründung der Zeitschrift für Architektur und Design *Hochparterre*, deren Chefredaktor er wurde. Im Sommer 1991 wurde aus Hochparterre ein redaktionseigener Betrieb, die Zeitschrift gehört seither ihren Machern. Im Mai 1997 trat er als Chefredaktor zurück und wurde Redaktor und Stadtwanderer ohne Führungsverantwortung bei Hochparterre.

Seit 2010, seit seiner Pensionierung, lebt er in Biel und arbeitet als freischaffender Schreiber. Loderer kann drei Dinge: Lesen, schreiben, reden.

WILHELM NATRUP

Der 51-jährige Wilhelm Natrup blickt auf einen rund 25-jährigen Werdegang in der Raumentwicklung zurück. Nach seinem Studienabschluss zum Diplomingenieur in Stadt- und Regionalplanung an der Technischen Universität Berlin arbeitete er von 1985 bis 1990 in verschiedenen Positionen als Sachbearbeiter, Projektleiter und wissenschaftlicher Mitarbeiter in Beratungsunternehmen und an der ETH Zürich.

1990 wechselte Wilhelm Natrup zum Büro Ernst Basler + Partner AG in Zollikon, baute dort den Bereich Raumplanung auf und leitete grosse Projekte und Beratungsmandate im In- und Ausland. Seit 2000 war Wilhelm Natrup Partner, seit 2008 Leiter des Geschäftsbereiches Raum- und Standortentwicklung und Geschäftsleitungsmitglied bei Basler + Partner AG. Zu den von ihm betreuten Projekten und Mandaten gehören der Gestaltungsplan und die Begleitung des Projektes Stadtraum HB in Zürich, die Vision Zürichsee 2050, die Vision Metropolitanraum Zürich und andere mehr. Wilhelm Natrup ist seit 1987 in der Schweiz wohnhaft und in Thalwil eingebürgert.

Der Regierungsrat hat Wilhelm Natrup, Dipl.-Ing. Stadt- und Regionalplanung am 1. Oktober 2009 zum neuen Kantonsplaner und Chef des Amts für Raumordnung und Vermessung ernannt. In dieser Funktion ist er für die weitere Raumentwicklung, die Bau- und Siedlungsqualität sowie für den Ortsbild- und Kulturgüterschutz des Kantons verantwortlich.